



BIATORBÁGY

VÁROS ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a. • Telefon: 06 23 310-174/112, 113, 142

Fax: 06 23 310-135 • E-mail: polgarmester@biatorbagy.hu • www.biatorbagy.hu

Iktatószám:T-48-16/2011

Jegyzőkönyvezető: Miklós Krisztina

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Biatorbágy Város Képviselő-testülete 2011. szeptember 15-én megtartott üléséről.

Jelen vannak:

Tarjáni István	polgármester
Szakadáti László	alpolgármester
dr. Kovács András	jegyző
Dr. Révész Zoltán	aljegyző
Barabás József	képviselő
Fekete Péter	képviselő
Kecskés László	képviselő
Dr. Kelemen Gáspár	képviselő
Koleszár Kázmér	képviselő
Nagy Tibor	képviselő
Dr. Palovics Lajos	képviselő
Sólyomvári Béla	képviselő
Varga László	képviselő

Távolmaradását jelezte: Dr. Lehel István képviselő

Meghívottak:

Benedek Marianne	Adóügyi Osztályvezető
Berényi Ildikó	Építéshatósági Osztályvezető
Dobosy Gáborné	Városüzemeltetési és Beruházási Osztályvezető
Czuczor Orsolya	Pénzügyi Osztályvezető
Pomaházi Krisztina	Igazgatási Osztályvezető
Jámbor Imre	Faluház és Karikó János Könyvtár Igazgató
Korbuly Klára	Pászti Miklós Alapfokú Művészeti Iskola Intézményvezető
Palovics Teréz	Benedek Elek Óvoda Intézményvezető

Tarjáni István: Köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy a képviselő-testület határozatképes. Javasolja, hogy a meghívó szerinti 17. napirendi pontot, továbbá a 23. a) „Biatorbágy város szennyvíztisztító kapacitásának bővítésével összefüggő kérdésekről” és a 24. b) „Multifunkcionális műfüves sportpálya kialakításáról” szóló napirendi pontokat ne tárgyalja a képviselő-testület. Javasolja továbbá utolsó napirendi pontként a „Hulladékkezeléssel kapcsolatos” napirendi pontot, a zárt ülés utolsó pontjaként pedig a „Lehetséges területvásárlásokról” szóló előterjesztéseket napirendre venni.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete – 10 igen 1 tartózkodás (11 fő képviselő volt jelen a szavazáskor), határozathozatal mellőzése mellett – a következő napirendi pontok megtárgyalását fogadta el.

Napirend:

Állampolgári bejelentések

- 1.) **A Biatorbágy, 3632 hrsz.-ú ingatlan belterületbe csatolásáról**
Előadó: Polgármester
- 2.) **A Biatorbágy, 3436/3 hrsz.-ú ingatlan belterületbe csatolásáról és közterület kiszabályozásáról**
Előadó: Polgármester
- 3.) **A 0177 hrsz.-ú út kiszabályozásával összefüggő kérdésekről**
Előadó: Polgármester
- 4.) **Beszámoló a Polgármester által átruházott hatáskörben, 2011. II. negyedévben, szociális ügyekben hozott döntésekről**
Előadó: Polgármester
- 5.) **Közbeszerzés eljárás kiírása Biatorbágy közoktatási intézményeiben iskolatej beszerzésére**
Előadó: Polgármester
- 6.) **Közbeszerzés eljárás kiírása Biatorbágy város közútjainak téli síkosságmentesítési munkálatainak elvégzésére**
Előadó: Polgármester
- 7.) **A Prospero Alapítvány szerződés módosítási kérelméről**
Előadó: Polgármester
- 8.) **A Pásztói Miklós Alapfokú Művészetoktatási Intézmény alapító okiratának módosításáról**
Előadó: Polgármester
- 9.) **A Sándor-Metternich kastélyban történő raktárhelyiség-bérleti kérelemről**
Előadó: Polgármester
- 10.) **A Biatorbágy, 2844 hrsz.-ú ingatlannal kapcsolatos elővásárlási jogról történő lemondásról**
Előadó: Polgármester
- 11.) **Biatorbágy Város Képviselő-testületének az egyes pénzügyi és természetben nyújtott szociális ellátásokról szóló 7/2009 (10.30.) Ör. számú rendeletének módosításáról**
Előadó: Polgármester
- 12.) **Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testületének a közoktatási intézményi térítési díj és a tandíj megállapításának szabályairól szóló 1/2006. (02.16.) Ör. számú rendeletének módosításáról**
Előadó: Polgármester
- 13.) **Biatorbágy Város Képviselő-testületének az egyes gyermekjóléti ellátásokról szóló 8/2009 (10.30.) Ör. számú rendeletének módosításáról**
Előadó: Polgármester

- 14.) **A közterületek elnevezéséről valamint azok jelöléséről szóló 8/2007. (05. 03.) Ör. sz. rendelet módosításáról**
Előadó: Jegyző
- 15.) **Az 1956-os forradalom és szabadságharc emlékére adományozandó helyi kitüntetéséről**
Előadó: Polgármester
- 16.) **A fogyatékos személyek nappali szociális ellátásával összefüggő kérdésekről**
Előadó: Polgármester
- 17.) **Biatorbágy Város Oktatásfejlesztési koncepciójával összefüggő kérdésekről Oktatásszakmai fejlesztési lehetőségek**
Előadó: Polgármester
- 18.) **Új testvérvárosi kapcsolatok létrehozásáról**
Előadó: Polgármester
- 19.) **A műrepülés okozta zaj megszüntetésével összefüggő kérdésekről**
Előadó: Polgármester
- 20.) **Beszámoló Biatorbágy Város Képviselő-testülete 2011 évi költségvetésének I. féléves végrehajtásáról**
Előadó: Polgármester
- 21.) **A Dr. Vass Miklós alapítvány szerződésmódosítási kérelméről**
Előadó: Polgármester
- 22.) **Biatorbágy sportéletének fejlesztéséről**
Előadó: Polgármester
A Viadukt SE sportprogramjának önkormányzati támogatásáról
- 23.) **Biatorbágy Város Képviselő-testülete 2011. évi költségvetéséről szóló 6/2011 (02.24.) Ör. rendeletének módosításáról**
Előadó: Polgármester
- 24.) **A hulladékkezeléssel összefüggő kérdésekről**
Előadó: Polgármester
- 25.) **Tisztségviselői, bizottsági előterjesztések**
- 26.) **Tájékoztatások, javaslatok**
- 27.) **Temetési segély elutasítása elleni fellebbezés elbírálásáról (zárt ülés)**
Előadó: Polgármester
- 28.) **Javaslatétel Pest megyei kitüntetésekre (zárt ülés)**
Előadó: Polgármester
- 29.) **A Gárdonyi köz 2. sz. alatti önkormányzati tulajdonú ingatlannal összefüggő kérdésekről (zárt ülés)**
Előadó: Polgármester
- 30.) **Biatorbágy Város Önkormányzatának oktatásfejlesztési koncepciójával összefüggő kérdésekről(zárt ülés)**
Az iskolaépítés további lehetséges helyszíneiről
Előadó: Polgármester

31.) Lehetséges önkormányzati fejlesztési területek megvásárlásáról (zárt ülés)

Előadó: Polgármester

1.) A Biatorbágy, 3632 hrsz.-ú ingatlan belterületbe csatolásáról

Előadó: Polgármester

(Az írásos előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza)

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testület tagjainak a napirendi ponttal kapcsolatban kérdése, hozzászólása, észrevétele, javaslata nem volt.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete – egyhangú szavazás (11 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett – a következő határozatot hozta:

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének 145/2011. (09.15.) Öh.sz. határozata

Biatorbágy, 3632 hrsz -ú ingatlan belterületbe csatolásáról és közterület kiszabályozásáról

Biatorbágy Város Képviselő-testület megtárgyalta és a helyi építési szabályzattal összhangban támogatja, a Biatorbágy 3632. hrsz-ú ingatlan belterületbe csatolását és közterület kiszabályozását az alábbi feltételekkel:

- 1.) A Naphegy közben a HÉSZ 10,5 m útszélesség kiszabályozását irányozza elő.
A kérelmező vállalja, hogy az útszélesítés céljára kiszabályozott 3632/2 hrsz-ú területrészt az Önkormányzatnak térítésmentesen átadja közcélú felhasználásra.
- 2.) Kérelmező vállalja a belterületbe vonással és művelési ág váltással összefüggő költségek viselését.
- 3.) Az eljárás lefolytatásával, a közművek bevezetésével, a csapadékvíz elvezetés rendezésével, a közvilágítás, járda és az útburkolat kiépítésével kapcsolatban az önkormányzatnak költsége nem merülhet fel.
- 4.) Biatorbágy Város Képviselő-testülete felhatalmazza a polgármestert, hogy a vonatkozó szerződést kösse meg.
- 5.) Az ingatlanon két épület helyezkedik el építési helyen kívül, ezért ezek bővítése nem engedélyezhető, új épület építése a közműellátottság feltétele mellett valósítható meg.

Határidő: 2011. október 15.

Felelős: polgármester

2.) A Biatorbágy, 3436/3 hrsz.-ú ingatlan belterületbe csatolásáról és közterület kiszabályozásáról

Előadó: Polgármester

(Az írásos előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza)

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testület tagjainak a napirendi ponttal kapcsolatban kérdése, hozzászólása, észrevétele, javaslata nem volt.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete – egyhangú szavazás (11 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett – a következő határozatot hozta:

**Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének
146/2011. (09.15.) Öh.sz. határozata**

Biatorbágy, 3436/3 hrsz -ú ingatlan belterületbe csatolásáról és közterület kiszabályozásáról

Biatorbágy Város Képviselő-testület megtárgyalta és a helyi építési szabályzattal összhangban támogatja, a Biatorbágy 3436/3. hrsz-ú ingatlan belterületbe csatolását és közterület kiszabályozását az alábbi feltételekkel:

- 1.) A Fülemléle utcában a HÉSZ 10,5 m útszélesség kiszabályozását irányozza elő.
A kérelmező vállalja, hogy az útszélesítés céljára kiszabályozott 3436/9 hrsz-ú területrészt az Önkormányzatnak térítésmentesen átadja közcélú felhasználásra.
- 2.) Kérelmező vállalja továbbá a belterületbe vonással és művelési ág váltással összefüggő költségek viselését. Kérelmező továbbra is vállalja a magánúttal kapcsolatos költségek és teendők viselését.
- 3.) Az eljárás lefolytatásával, a közművek bevezetésével, a csapadékvíz elvezetés rendezésével, a közvilágítás, járda és az útburkolat kiépítésével kapcsolatban az önkormányzatnak költsége nem merülhet fel.
- 4.) Biatorbágy Város Képviselő-testülete felhatalmazza a polgármestert, hogy a vonatkozó szerződést kösse meg.

Határidő: 2011. október 15.

Felelős: polgármester

3.) A 0177 hrsz-ú út kiszabályozásával összefüggő kérdésekről

Előadó: Polgármester

(Az írásos előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza)

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testület tagjainak a napirendi ponttal kapcsolatban kérdése, hozzászólása, észrevétele, javaslata nem volt.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete – egyhangú szavazás (11 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett – a következő határozatot hozta:

**Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének
147/2011. (09.15.) Öh.sz. határozata**

Biatorbágy, 0177 hrsz -ú útkiszabályozásával összefüggő kérdésekről

Biatorbágy Város Képviselő-testület megtárgyalta és a helyi építési szabályzattal összhangban támogatja a 0176/11, 176/12, 176/13 hrsz-ú telekalakítás során a 0177 hrsz-ú út közterület kiszabályozását. A Képviselő- testület elfogadja a tulajdonos térítésmentes felajánlását.

- 1.) A Képviselő -testület a tulajdonos által felajánlott, közterülethez csatolandó ingatlanrészt elfogadja és felhatalmazza a polgármestert az ajándékozási szerződés megkötésére.
- 2.) Az Önkormányzatnak az eljárás során költsége nem merülhet fel.
- 3.) A kérelmezett ingatlanok tulajdonosa az út kiszabályozást, engedélyeztetését, kialakítását elkészíti.

Határidő: 2011. október 15.

Felelős: polgármester

4.) Beszámoló a Polgármester által átruházott hatáskörben, 2011. II. negyedévben, szociális ügyekben hozott döntésekről

Előadó: Polgármester

(Az írásos előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza)

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testület tagjainak a napirendi ponttal kapcsolatban kérdése, hozzászólása, észrevétele, javaslata nem volt.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete – egyhangú szavazás (11 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett – a következő határozatot hozta:

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének 148/2011. (09.15.) Öh.sz. határozata

A Polgármester által átruházott hatáskörben, 2011. II. negyedévben, szociális ügyekben hozott döntésekről szóló beszámoló jóváhagyásáról

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a Polgármester által átruházott hatáskörben, 2011. II. negyedévben, szociális ügyekben hozott döntésekről szóló beszámolót.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének az egyes pénzbeli és természetben nyújtott szociális ellátásokról szóló 7/2009. (10.30.) Ör. számú rendeletének 3. § (3) bekezdése, valamint Biatorbágy Város Önkormányzata Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 3/2011. (02.25.) Ör. számú rendeletének 27. §, valamint 35. §-ában foglaltak alapján Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete a beszámolót jóváhagyja.

5.) Közbeszerzés eljárás kiírása Biatorbágy közoktatási intézményeiben iskolatej beszerzésére

Előadó: Polgármester

(Az írásos előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza)

dr. Kovács András: A képviselő-testületi ülést megelőzően a Településfejlesztési, Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Bizottság valamint a Pénzügyi, Ügyrendi és Stratégiai Bizottság együttesen tárgyalta a kérdést. Az iskolatej beszerzéssel kapcsolatosan az előterjesztésben szereplő dokumentációt a bizottságok elfogadták, konkrét módosító javaslat nem történt és meghívásos eljárási pályázatokról született döntés. Minimálisan 3 cég meghívásáról kell, hogy most döntsön a képviselő-testület.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete – 9 igen, 2 tartózkodás (11 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett – a következő határozatot hozta:

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének 149/2011. (09.15.) Öh.sz. határozata

Közbeszerzés eljárás kiírása Biatorbágy közoktatási intézményeiben iskolatej beszerzésére

Biatorbágy Város Képviselő-testülete a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény 251. § (2) alapján egyszerű közbeszerzési eljárást ír ki a „Biatorbágy Város Önkormányzata által fenntartott, működtetett intézmények részére 3.6 % zsírtartalmú pasztörözött iskolatej szállítása az iskolatejre és az iskolatej programra vonatkozó mindenkor hatályos jogszabályok szerint elkészítésére” tárgyában.

A Képviselő-testület az ajánlati felhívást az alábbi szervezeteknek küldi meg:

- **Fuchs Tej Kft.**
székhely: 2114 Valkó, Dányi út 56.
- **Cserpes István egyéni vállalkozó**
székhely: 9330 Kapuvár, Ipartelepi út 14.
- **Bicskei MGT SZ Zrt.**
székhely: 2060 Bicske, Tatai út 25.

Felelős: polgármester
Határidő: 2011. szeptember 20.

6.) Közbeszerzés eljárás kiírása Biatorbágy város közútjainak téli síkosságmentesítési munkálatainak elvégzésére

Előadó: Polgármester

(Az írásos előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza)

dr. Kovács András: Ezt a kérdést is együttesen tárgyalta a Településfejlesztési, Mezőgazdasági és Környezetvédelmi valamint a Pénzügyi, Ügyrendi és Stratégiai Bizottság. Két módosító javaslat hangzott el, amik nem nyertek támogatottságot. Itt is minimálisan 3 fél meghívásáról kell döntést hozni.

Sólyomvári Béla: Pontosítani szeretné a jegyző úr által elmondottakat. Szakadati László alpolgármester úr javaslata mindkét bizottság részéről többséget kapott. E szerint Biatorbágy két fő utcacsoportját további szintenként priorizálni szükséges aszerint, hogy a feladatellátás milyen sorrendben történjen. Javasolja, hogy a polgármester vagy a hivatal készítse el ezt az

utcánkénti lebontást, tekintve, hogy az I. ütembe 33 utca tartozik és nem elég mély ez a részletezés.

Szakadati László: A város vérkeringése szempontjából fontos, hogy a főutak legyenek először megtisztítva. Célszerű egyes hosszú gerincutcákat pl. Szabadság, Dózsa György, Füzes, Petőfi utca kiemelni, és ezeket további osztályokra bontani.

Barabás József: A hó nem válogat, minden utcacsoportban egyszerre fog esni. Az utcacsoport felosztással sem lehet elérni, hogy mindenki elégedett legyen, mert mindenkinek a saját utcája a legfontosabb és egyszerre nem lehet minden utcát megtakarítani.

Tarjáni István: Befogadja a javaslatot, elkészíti a kért felbontást, ami a közbeszerzési dokumentáció részét képezi majd.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete – 8 igen, 2 tartózkodás (11 fő képviselő volt jelen a szavazáskor Nagy Tibor nem szavazott) mellett – a következő határozatot hozta:

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének 150/2011. (09.15.) Öh.sz. határozata

Közbeszerzés eljárás kiírása Biatorbágy város közútjainak téli síkosságmentesítési munkálatainak elvégzésére

Biatorbágy Város Képviselő-testülete a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény 251. § (2) alapján egyszerű közbeszerzési eljárást ír ki a „Biatorbágy Város közigazgatási határán belül közutakon, közterületeken parkolóknál a hó eltakarítási és síkosságmentesítési feladatok ellátása vállalkozási szerződés keretében” tárgyában.

A Képviselő-testület az ajánlati felhívást az alábbi szervezeteknek küldi meg:

- **Lier Trans Kft.**
székhely: 2051 Biatorbágy, 065. hrsz.
- **"HULLÉ" Ipari Kereskedelmi és Szolgáltató Bt.**
székhely: 2051 Biatorbágy, Katalin-hegy 2606/2. hrsz.
- **BTG Kft.**
székhely: Budaörs, Dózsa György U. 21.

Felelős: polgármester
Határidő: 2011. szeptember 20.

7.) A Prospero Alapítvány szerződésmódosítási kérelméről

Előadó: Polgármester
(Az írásos előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza)

Hozzászólások:

Varga László: Javasolja, hogy a képviselő-testület kérje az alapítvány elnökétől, hogy a működési költségeket a jövőben saját maguk teremtsék elő. Az önkormányzat által nyújtott pályázati támogatás nem a működési költségek biztosítását célozza. Nem szeretné, ha a

jövőben ez precedens értékkel bírna.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete – 8 igen, 2 ellenszavazat, 1 tartózkodás szavazás (11 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett – a következő határozatot hozta:

**Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének
151/2011. (09.15.) Öh.sz. határozata**

A Prospero Alapítvány szerződés módosítási kérelméről

Biatorbágy Város Képviselő-testülete megtárgyalta a Prospero Alapítvány szerződés módosítási kérelmét, melyben a Képviselő-testület 40/2011.(02.24.) Öh számú. határozatában és az annak alapján megkötött támogatási szerződésben foglalt támogatási céltól való eltérés lehetőségét kéri. Biatorbágy Város Képviselő-testülete jóváhagyja a támogatási összeg felhasználását az alábbi célokkal kiegészítve:

- működési költség.

A Képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert a támogatási szerződés fentiek alapján történő módosításának aláírására.

Határidő: 2011. szeptember 30.

Felelős: polgármester

8.) A Pászti Miklós Alapfokú Művészetoktatási Intézmény alapító okiratának módosításáról

Előadó: Polgármester

(Az írásos előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza)

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testület tagjainak a napirendi ponttal kapcsolatban kérdése, hozzászólása, észrevétele, javaslata nem volt.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete – egyhangú szavazás (11 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett – a következő határozatot hozta:

**Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének
152/2011. (09.15.) Öh.sz. határozata**

A Pászti Miklós Alapfokú Művészetoktatási Intézmény Alapító Okiratának módosításáról

Biatorbágy Város Képviselő-testülete megtárgyalta és jóváhagyja a Pászti Miklós Alapfokú Művészetoktatási Intézmény Alapító Okirat módosítását.

A Képviselő-testület a Pászti Miklós Alapfokú Művészetoktatási Intézmény Alapító Okiratát az alábbiak szerint módosítja:

Szakágazat megnevezése: „Alapfokú művészetoktatás
„Feladatellátáshoz kapcsolódó funkciója” helyett „Gazdálkodói jogkör”kerül.

Az alapító okiratból törlésre kerül:

„Tevékenység jellege” szerinti besorolás szövegrész, és a szakfeladatok tekintetében „A kisegítő és kiegészítő tevékenység” besorolása szöveg.

Felelős: polgármester
Határidő: 2011. október 1.

9.) A Sándor-Metternich kastélyban történő raktárhelyiség-bérleti kérelemről

Előadó: Polgármester
(Az írásos előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza)

Tarjáni István: Jelenleg más cégeknek kiadott területről van szó. Most újabb igény érkezett. Egy hónapos felmondási idővel a szerződés megszüntethető, amennyiben az önkormányzat részéről szükség lenne a helyiségre.

Dr. Palovics Lajos: Melyik helyiség bérléséről van szó?

Dobosy Gáborné: A Sándor-Metternich kastélyban a volt gépműhely helyiségeiről. Az igénylő csak áramszolgáltatást kért, a helyiség jelenleg üres és kiadható.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete – 9 igen, 2 tartózkodás szavazás (11 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett – a következő határozatot hozta:

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének 153/2011. (09.15.) Öh. sz. határozata

Kovács Zoltán kérelme a Biatorbágy, Szentháromság tér 4 sz. (Sándor-Metternich kastély) alatti ingatlan épületrészének bérbevételéről

Biatorbágy Város Képviselő-testülete megtárgyalta Kovács Zoltán, Biatorbágy, Szentháromság tér 4 sz. (Sándor-Metternich kastély) alatti ingatlan épületrészének bérbevételéről szóló előterjesztést

A Képviselő-testület támogatja Kovács Zoltán kérelmét és felhatalmazza a polgármestert a bérleti szerződés megkötésére az alábbi kikötésekkel:

1. amennyiben a Képviselő-testület bármely okból kifolyólag a bérleti szerződést 30 napos határidővel felmondja, a bérlő mindenféle kártalanítási igény nélkül köteles a bérleményt kiürítve átadni
2. bérlő a bérlet időtartama alatt köteles a bérlemény teljes körű őrzéséről, védelméről gondoskodni, továbbá köteles a működéshez szükséges valamennyi engedélyt bemutatni.

Felelős: Polgármester
Határidő: 2011. szeptember 30.

10.) A Biatorbágy, 2844 hrsz.-ú ingatlannal kapcsolatos elővásárlási jogról történő lemondásról

Előadó: Polgármester
(Az írásos előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza)

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testület tagjainak a napirendi ponttal kapcsolatban

kérdése, hozzászólása, észrevétele, javaslata nem volt.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete – egyhangú szavazás (11 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett – a következő határozatot hozta:

**Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének
154/2011. (09.15.) Öh. sz. határozata**

A Biatorbágy, 2844 hrsz-ú ingatlannal kapcsolatos elővásárlási jogról történő lemondásról

Biatorbágy Város Képviselő-testülete megtárgyalta a Biatorbágy, 2844 hrsz-ú ingatlannal kapcsolatos elővásárlási jogról történő lemondásra vonatkozó kérelmet.

A Képviselő-testület hozzájárul az elővásárlási jogról történő lemondáshoz.

Határidő: 2011. szeptember 20.

Felelős: polgármester

11.) Biatorbágy Város Képviselő-testületének az egyes pénzbeli és természetben nyújtott szociális ellátásokról szóló 7/2009 (10.30.) Ör. számú rendeletének módosításáról

Előadó: Polgármester

(Az írásos előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza)

dr. Kovács András: A rendeletmódosítást célszerű szétválasztani. Az egyiket a szociális törvény módosítása teszi szükségessé. Ez érinti az aktív korúak ellátásánál a bérpótló juttatást, aminek elnevezése foglalkoztatást helyettesítő támogatásra módosul, valamint a lakásfenntartási támogatást, aminek a rendszere megváltozik. Az öregségi nyugdíjminimum 150%-a helyett 250%-ra emelkedik. Ennek a módosításnak az átvezetése valósul most meg ezzel a rendelet módosítással. A változtatások másik része - a méltányossági ápolási díj meghatározásának mértéke - önkormányzati hatáskör. A támogatási összeg a rendelet hatályba lépése után beadott kérelmekre vonatkozik és a jogosultsági feltételeket nem érinti a változás. Az Egészségügyi és Szociális Bizottság az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 140%-ról 120%-ra való mérséklését javasolta, a Pénzügyi, Ügyrendi és Stratégiai Bizottság 100%-ot. A törvény 80%-on minimál.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete az Egészségügyi és Szociális Bizottság javaslatát, mely szerint a méltányossági ápolási díj meghatározása a mindenkori öregségi nyugdíj összegének 120%-ában legyen meghatározva, 10 igen, 1 tartózkodás szavazás (11 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett elfogadta.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete az egyes pénzbeli és természetben nyújtott szociális ellátásokról szóló 7/2009.(10.30.)Ör. rendeletének módosításáról szóló 17/2011.(09.16.)sz. önkormányzati rendeletét – egyhangú szavazás (11 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett - megalkotta.

12.) Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testületének a közoktatási intézményi térítési díj és a tandíj megállapításának szabályairól szóló 1/2006. (02.16.) Ör. számú rendeletének

módosításáról

Előadó: Polgármester

(Az írásos előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza)

dr. Kovács András: A jogszabály módosítás oka, hogy a meghatározott jogosultsági feltételek vizsgálatánál a jövedelmek esetében a beadást megelőző 3 hónap vizsgálatát 1 hónapra korlátozta a jogszabály. A rendelet módosítás másik tartalma, hogy a kérelem nyomtatványokat a Pászti Miklós Alapfokú Művészeti Iskolával történt előzetes egyeztetés után a polgármesteri hivatalhoz kell benyújtani és a hivatali érkezéskor indul meg az eljárás.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete a közoktatási intézményi térítési díj és a tandíj megállapításának szabályairól szóló 1/2006.(02.16.)Ör. rendeletének módosításáról szóló 18/2011.(09.16.)sz. önkormányzati rendeletét – egyhangú szavazás (11 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett - megalkotta.

13.) Biatorbágy Város Képviselő-testületének az egyes gyermekjóléti ellátásokról szóló 8/2009 (10.30.) Ör. számú rendeletének módosításáról

Előadó: Polgármester

(Az írásos előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza)

dr. Kovács András: A gyerekjóléti támogatásokról szóló rendelet módosításának is egyik oka a jogharmonizáció, a magasabb szintű jogszabálynak való megfelelés, másrészt kisebb korrekciós javaslatokat is tartalmaz a rendelettervezet. A rendkívüli gyermekvédelmi támogatásnál a jövedelemhatár megemlése javasolt. Ez a kettős segélyezést szűri ki. Önként vállalt önkormányzati feladat a gyerekszületési támogatás, melynek korábbi 65.500 Ft-os összege helyett 50.000 Ft-os csökkentésre tesz javaslatot a tervezet.

Barabás József: Évente milyen nagyságrendű az az összeg, amit ezzel a rendeletmódosítással megtakarít az önkormányzat?

Tarjáni István: A gyerekszületések száma évente kb. 200 fő. A rendelet feltételének mértéke úgy van meghatározva, hogy tulajdonképpen mindenki igénybe tudja venni a támogatást.

dr. Kovács András: A tavalyi adatokkal számolva az 1,7 illetve 1,8 millió forint összegű megtakarítást tesz ki, függően a beadott kérelmek számától.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete az egyes gyermekjóléti ellátásokról szóló 8/2009.(10.30.)Ör. rendeletének módosításáról szóló 19/2011.(09.16.)sz. önkormányzati rendeletét – 8 igen, 3 tartózkodás szavazás (11 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett - megalkotta.

14.) A közterületek elnevezéséről valamint azok jelöléséről szóló 8/2007. (05. 03.) Ör. sz. rendelet módosításáról

Előadó: Jegyző

(Az írásos előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza)

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testület tagjainak a napirendi ponttal kapcsolatban kérdése, hozzászólása, észrevétele, javaslata nem volt.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete a közterületek elnevezéséről valamint azok jelöléséről szóló 8/2007.(05.03.)Ör. rendeletének módosításáról szóló 20/2011.(09.16.)sz. önkormányzati rendeletét – egyhangú szavazás (11 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett - megalkotta.

15.) Az 1956-os forradalom és szabadságharc emlékére adományozandó helyi kitüntetésről

Előadó: Polgármester

(Az írásos előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza)

Tarjáni István: Nánási Tamás volt a kérdés előterjesztője. Azokról, akik a biatorbágyi 1956-os eseményekben részt vettek, érdemes lenne megemlékezni egy díjjal, emlékéremmel. Jórészt posztumusz lesz ez a díj, csupán két személy él még a résztvevők közül. Ez idáig ez a megemlékezés még nem történt meg.

dr. Kovács András: A Kulturális, Ifjúsági és Sport Bizottság rendkívüli ülés keretében tárgyalta a kérdést és javasolta a rendelettervezet 3. §-ának törlését, ami az érem külső formáját határozza meg. Emellett a 4. §-ban a javaslatok beadási határidejét ebben az évben szeptember 30-ra javasolta módosítani, tekintettel az októberi díjkiosztásra. További javaslat volt az is, hogy a díj odaítéléséről és visszavonásáról ne bizottság döntsön átruházott hatáskörben, hanem a képviselő-testület.

Dr. Palovics Lajos: Ha újra ki lennének tüntetve azok, akik országos kitüntetésben is részesültek, javaslata, hogy ez történjen meg egyszeri alkalommal. Az, hogy évente posztumusz döntés születne arról, hogy valaki megkapja, más meg várjon egy évet, nem igazán logikus. Nem folyamatos ismétlődő tevékenységről szól a díj. Ezen kívül nagyon sokféleképpen manipulált esemény az 1956-os forradalom, a szereplők megítélése sem egyértelmű. Egyszerre kellene minden arra érdemes személyt kitüntetni, azután lezárni a kérdést.

Dr. Kelemen Gáspár: Egyetért Dr. Palovics Lajos javaslatával. Ha folyamatosan kiosztásra kerül a díj, akkor ugyanoda jutunk, amikor annak idején a partizánszövetségnek évente osztották az érmeiket.

Varga László: Érthető az előző felvetés. A Közművelődési, Ifjúsági és Sport bizottságon is felvetődött ez. Azért indokolt nyitva hagyni a kérdést, mert a levéltári kutatások jelenleg is folynak. Nánási Tamás újságíróként elkötelezetten kutat a személyek után és jelenleg is vannak kutatás alatt álló személyek. A most tudott és tisztán látható szerepű személyek egyszerre kapnák meg ezt a kitüntetést. Jelenleg ketten vannak és egy posztumusz.

Dr. Palovics Lajos javaslata, mely szerint egyetlen alkalommal kerüljön sor a díj kiosztására - 4 igen, 6 ellenszavazat, 1 tartózkodás szavazás mellett (11 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) nem nyerte el a szükséges többséget.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete az 1956-os forradalom és szabadságharc emlékére adományozható helyi kitüntetéséről szóló 21/2011.(09.16.) sz. önkormányzati rendeletét – 8 igen, 1 ellenszavazat, 2 tartózkodás szavazás (11 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett - megalkotta.

16.) A fogyatékos személyek nappali szociális ellátásával összefüggő kérdésekről

Előadó: Polgármester

(Az írásos előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza)

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testület tagjainak a napirendi ponttal kapcsolatban kérdése, hozzászólása, észrevétele, javaslata nem volt.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete – 10 igen, 1 tartózkodás szavazás (11 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett – a következő határozatot hozta:

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének 155/2011. (09.15.) Öh. sz. határozata

A fogyatékos személyek nappali szociális ellátásával összefüggő kérdésekről

Biatorbágy Város Képviselő-testülete megtárgyalta a fogyatékos személyek nappali ellátásával összefüggő előterjesztést.

A képviselő-testület fentiek alapján felhatalmazza a polgármestert az alhaszonkölcsön szerződés megkötésére.

Az alhaszonkölcsön szerződést a határozat melléklete tartalmazza.

Határidő: 2011. szeptember 30.

Felelős: polgármester

17.) Biatorbágy Város Oktatásfejlesztési koncepciójával összefüggő kérdésekről

Oktatásszakmai fejlesztési lehetőségek

Előadó: Polgármester

(Az írásos előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza)

Szakadati László: Az önkormányzat részéről nagy erőfeszítések történnek a hátrányos oktatási helyzet megszüntetésére. Egyik oldalról iskolát kell építeni, építési, beruházási engedélyezési feladatokat kell ellátni, amit a polgármesteri hivatal végez. Másik oldalról az iskolai oktatással is fel kell készülni arra, hogy előreláthatólag 2013-ra lehet egy új iskolát átadni. Az oktatás nevelés területén széleskörű tájékoztatással ki kell alakítani egy olyan koncepciót, amelyben a biatorbágyi közélet hozzászokik az új helyzethez. A belső fejlesztési munkák azt célozzák, hogy az oktatás nívója emelkedjen, a minőségi oktatási irányába elmozduljon. Kérdés, hogy a negyven éves hagyománnyal szemben hogyan fog elhelyezkedni a három intézményben az ez idáig két épületben működő iskola. Ehhez megfelelő időt kell hagyni a lakosságnak. Ezért volt ez a kezdeményezés az ilyen felkészítésre irányuló műhelymunkára.

Hozzászólások:

Dr. Palovics Lajos: Szakadati László írásos előterjesztésben pontatlanság van és előterjesztése felületes. A 2010. októberi átadással kapcsolatban egymilliárd forint adósságot illetve kötelezettségvállalást állít. A hitelállományt pontosan lehet tudni, a polgármesteri tisztség átadásakor ez tisztán és egyértelműen át lett adva. Ez 600.000.000 Ft. A kötelezettségvállalás nem adósság, és jóval nagyobb összeg: a közszolgáltatások biztosítása és az intézmények működtetése minden esztendőben két milliárd forintot jelen az önkormányzatnak.

Kéri, hogy a szakmai dolgokat a szakértők, intézményvezetők végezzék. Az önkormányzat dolga a feltételek előteremtése. Az előzmények és a feltételrendszer sok pontjának vizsgálata hiányzik, pl. sporttagozatot javasol sportpálya nélkül. Felületes az előterjesztés és számos ponton a feltételek elemzése hiányzik annak ellenére, hogy ő ezt többször is kérte. A műemlékvédelmi vizsgálatról szóló tanulmányt sem kapta meg a képviselő-testület. A döntéshez ezeket is ismerni kellene. Kéri, hogy a főépítész is végezze el a témával kapcsolatos feladatait.

Tarjáni István: A művészettörténeti felmérés még nem fejeződött be, részeredményekről tud csak beszámolni, azok kedvezőek. Az oktatásfejlesztési koncepció elkészült és azt minden képviselő megkapta.

Fekete Péter: Félreértés van, jelen napirendi pontban nem az oktatásfejlesztés infrastrukturális feltételeiről és lehetséges helyszíneiről van szó. Most arról van szó, hogy az átalakulás előtt álló intézményrendszerben milyen folyamatok menjenek végbe annak érdekében, hogy az új épületbe költözés idejére már az új helyzethez alkalmazkodva tudjon működni az iskolarendszer. Az oktatással kapcsolatban nem csupán az intézményvezetőnek vannak feladatai. Az előterjesztés célja a tantestületben és a városi közvéleményben is vita-folyamat elindítása, melynek eredményeként kialakul, hogy végül milyen szerkezetű legyen tartalmilag az oktatás. Példaszerűen lettek már meglévő műhelyek az előterjesztésben kiemelve, amelyből a későbbiekben tagozatok is kinőhetnek.

Szakadáti László: Valóban nem ahhoz szólt hozzá Dr. Palovics Lajos, amiről a napirendben szó van. El szeretnék kerülni azt a helyzetet, amikor 1997 elején Dr. Palovics Lajos polgármester nekirontott ötleteivel a közvéleménynek és felesleges viták tömege alakult ki, mert nem volt megtervezve az akkori átalakítási forma. Nagy felfordulás keletkezett és egy ahhoz hasonló pánikot, félreértéseket akarja ezzel most elkerülni a képviselő-testület. Az előterjesztésben szereplő tagozatoknál a lista nem teljes körű, csupán ötletet vet fel, vázlatosan. A szakemberekre bízna a feladatokat, nem a képviselő-testületre.

Dr. Kelemen Gáspár: Nem ért egyet az oktatási koncepcióban leírtakkal, meggyőződése, hogy nem jó irányba indult el a képviselő-testület. A felsőoktatásban szereplőként tapasztalja, milyen hiányosságokkal kerülnek ki az alapoktatásból a gyerekek. Az oktatás egy dinamikusan fejlődő technológia, csak az tévedjen oda, aki azt műveli.

Dr. Palovics Lajos: A Szakadáti László által elhangzottakra reagál. Annak idején felméréssel, tájékoztatással a teljes nyilvánosságot biztosították. Ebbe belefért az is, hogy azok az alsó tagozatos torbágyi nevelők meg tudták győzni Szakadáti Lászlót és Magai Istvánt, hogy nagy kampányt folytassanak a munka folytatása ellenében. 1975 táján az iskolaépület építése idején építkeztek illetve kaptak lakást az iskolaépület közelében az akkor fiatal tanítók. Nyilván nehéz volt elviselniük annak lehetőségét, hogy 200 m helyett 2 km-t kelljen utazniuk az átalakítással nap mint nap. Most a 6-8 osztályos gimnáziumokba elmenő osztályok összevonásának gondolatával Marx Árpád is valami hasonlót tervez. Egy helyen szeretné ezeket megvalósítani. Annak idején megjelent a német nemzetiségű oktatást végző Rack Ferencné részéről, hogy ne történjen meg az, hogy a tanároknak vagy a gyerekeknek utazni kelljen a megszokotthoz képest. Most is érdekes látni, hogy a német nemzetiségi önkormányzat nem járul hozzá a német nemzetiségi tagozatos tanulók más épületben való elhelyezéséhez, akkor sem, ha nem lehet a feltételeket a torbágyi iskolában biztosítani. Inkább elviseli azt, hogy 10-en maradnak a nemzetiségi osztályokban a felső tagozatból, minthogy neki többet kelljen utaznia. A sporttagozatot azért említette, mert a Szily-kastélyban, egy behatárolt területen nem

valósíthatóak meg azok az infrastrukturális feltételek, amiknek majd meg kell felelni. Javaslatáról, a Viadukt alatti Szilvماغ területéről polgármester úr nem szavaztatott, az a terület nem volt műemlékvédelmi szempontból kötött. HÉSZ módosítást igényelt volna, de a Szily-kastélynál is szükséges ez. A kényszerhelyzet azért alakult ki, mert 2008-ban a fellebbvitelt Keller Lászlóval egyetemben Szakadáti László és Magai István megakadályozta.

Nagy Tibor: Ügyrendi javaslat a további vita nélküli szavazás.

Nagy Tibor ügyrendi javaslatát, mely szerint további vita nélkül szavazzanak a napirendi kérdésben, Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete 10 igen, 1 tartózkodás szavazás (11 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett elfogadta.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete – 8 igen, 3 tartózkodás szavazás (11 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett – a következő határozatot hozta:

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének 156/2011. (09.15.) Öh. sz. határozata

Biatorbágy Város Oktatásfejlesztési koncepciójával összefüggő kérdésekről Oktatásszakmai fejlesztési lehetőségek

Biatorbágy Város Képviselő-testülete az oktatásfejlesztési koncepció oktatás-szakmai előkészítését kezdi meg.

Biatorbágy Város Képviselő-testülete támogatja az általános iskolában az emelt szintű oktatás feltételeinek kidolgozását és új tagozatok kialakítását. Az ehhez kapcsolódó előkészítő munkához szükséges az általános iskolán belüli szakmai fórumok (munkaközösségek, nevelőtestület), oktatásfejlesztési, oktatásszervezési javaslatok kidolgozásának megkezdése.

Felelős: iskolaigazgató

Határidő: 2011. november 30.

18.) Új testvérvárosi kapcsolatok létrehozásáról

Előadó: Polgármester

(Az írásos előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza)

Szakadáti László: Közismert, hogy sportkapcsolatok révén 1997 óta tart fenn kapcsolatot Biatorbágy Alistállal, Linka Márton Alistál szülötte kezdeményezésére. A határon kívüli, 96%-ban magyarok lakta településsel érdemes lenne kibővíteni a testvérvárosi rendszerünket. A Kárpát-medencében szétszakadt magyarság összekapcsolására kellene felhasználni a testvérvárosi kapcsolat lehetőségeit. Jó kapcsolat van az ottani polgármester asszonnyal és a képviselőkkel, jó alapja van a kapcsolat továbbfejlődésének.

Barabás József: Fél, hogy ne a régiók kárára működjön bármi is. A mostani hibák a kezdésnek tudhatók be, de a meglévő kapcsolatokat jobban kellene szervezni, mint ahogyan most sikerült.

Tarjáni István: Minden testvértelepülésre elutazott és kezdeményezte a megújulást, ami minden oldalról megerősítést nyert.

Szakadáti László: Ha kifogást emleget Barabás József, arra is gondolhat, hogy szerény

küldöttség érkezett Herbrechtingenből és Gyergyóremetéből. Ez valószínűleg nem Biatorbágnak szólt. A jelenlegi városvezetés is éltetni kívánja a jövőben a meglévő kapcsolatokat. A település német nemzetiségi tagjai miatt is kívánatos ez. Szerinte a bizonytalankodás nem Biatorbágy részéről volt tapasztalható.

Sólyomvári Béla: Két település van az előterjesztésben. Alistállal testvérkapcsolatról van szó, Nagydobronyról még csak a kapcsolatfelvételtől. Alistál honlapján Biatorbágy baráti településként szerepel, ami jelzés Biatorbágy felé, ne utasítsa vissza az önkormányzat.

Dr. Palovics Lajos: A sportkapcsolat a futball találkozókra utal, de nemcsak erről van szó. Ő is járt ott, kórussal énekelt és korábban fogadták is az onnan érkező csoportokat. Bizonyára érdemes lesz a szorosabb kapcsolatokat ápolni.

Dr. Kelemen Gáspár: Maximálisan támogatja mindkét javaslatot. Személyes tapasztalata, hogy Alistálon kiváló emberek élnek. Ha egy a Kárpát-medencében fekvő településsel is felveszi Biatorbágy önkormányzata a kapcsolatát, az lelkileg mindenképpen pozitív dolog lenne.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete – egyhangú szavazás (11 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett – a következő határozatot hozta:

**Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének
157/2011. (09.15.) Öh. sz. határozata**

**Új testvérvárosi kapcsolatok létrehozásáról
Testvérvárosi kapcsolat kialakítása Alistál településsel**

Biatorbágy Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta az új testvérvárosi kapcsolatok létrehozásáról készült előterjesztést.

A képviselő-testület felkéri a polgármestert, hogy folytasson tárgyalásokat Alistál, a mai Szlovákia területén található településsel történő testvérvárosi kapcsolat létrehozása érdekében.

Felelős: polgármester
Határidő: 2012. január 31.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testület tagjainak a napirendi ponttal kapcsolatban kérdése, hozzászólása, észrevétele, javaslata nem volt.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete – egyhangú szavazás (11 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett – a következő határozatot hozta:

**Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének
158/2011. (09.15.) Öh. sz. határozata**

**Új testvérvárosi kapcsolatok létrehozásáról
Testvérvárosi kapcsolat kialakítása Nagydobrony településsel**

Biatorbágy Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta az új testvérvárosi kapcsolatok létrehozásáról készült előterjesztést.

A képviselő-testület felkéri a polgármestert, hogy folytasson tárgyalásokat Nagydobrony, a mai Ukrajna területén található településsel történő lehetséges testvérvárosi kapcsolat kialakítása érdekében.

Felelős: polgármester
Határidő: 2012. január 31.

S Z Ü N E T

19.) A műrepülés okozta zaj megszüntetésével összefüggő kérdésekről

Előadó: Polgármester

(Az írásos előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza)

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testület tagjainak a napirendi ponttal kapcsolatban kérdése, hozzászólása, észrevétele, javaslata nem volt.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete – egyhangú szavazás (11 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett – a következő határozatot hozta:

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének 159/2011. (09.15.) Öh. sz. határozata

Felterjesztés a 26/2007. (III.1.) GKM-HM-KvVM együttes rendelet módosítására A Peca-tó térségében műrepülés okozta zajproblémák megszüntetésére

Biatorbágy Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Peca-tó térségében műrepülés okozta zajproblémák megszüntetéséről készült előterjesztést.

A Képviselő-testület élve a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 101.§-ban foglalt felterjesztési jogával kezdeményezi az illetékes szerveknél a vonatkozó jogi szabályozás módosítását annak érdekében, hogy a Biatorbágy-Etyek-Sóskút által határolt légtér ne lehessen motoros műrepülés céljára igénybe venni.

Határidő: 2011. szeptember 30.
Felelős: polgármester

20.) Beszámoló Biatorbágy Város Képviselő-testülete 2011 évi költségvetésének I. féléves végrehajtásáról

Előadó: Polgármester

(Az írásos előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza)

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testület tagjainak a napirendi ponttal kapcsolatban kérdése, hozzászólása, észrevétele, javaslata nem volt.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete – egyhangú szavazás (11 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett – a következő határozatot hozta:

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének 160/2011. (09.15.) Öh. sz. határozata

Beszámoló Biatorbágy Város Képviselő-testülete 2011. évi költségvetésének I. féléves végrehajtásáról

Biatorbágy Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a 2011. évi költségvetés I. féléves végrehajtásáról szóló beszámolót.

A képviselő-testület a beszámolót elfogadta.

21.) A Dr. Vass Miklós alapítvány szerződésmódosítási kérelméről

Előadó: Polgármester

(Az írásos előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza)

dr. Kovács András: A képviselő-testületi ülés előtt kiosztásra került az Egészségügyi és Szociális valamint a Pénzügyi, Ügyrendi és Stratégiai Bizottság egységesített javaslata, mely szerint a 2,4 millió forint kifizetését az önkormányzat hajtsa végre. Ezt kiegészíteni javasolja azzal, hogy a képviselő-testület hatalmazza fel a polgármestert, hogy szeptember 30-ig támogatási szerződést kössön annak érdekében, hogy az összeg kifizethető legyen és a későbbiekben a felhasználás tekintetében jól láthatóan lehessen a kérdést kezelni.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete – 10 igen, 1 ellenszavazat szavazás (11 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett – a következő határozatot hozta:

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének 161/2011. (09.15.) Öh. sz. határozata

A Dr. Vass Miklós alapítvány szerződésmódosítási kérelméről

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a Dr. Vass Miklós alapítvány szerződésmódosítási kérelméről szóló előterjesztést.

A képviselő-testület a 73/2011. (04.28) Öh. számú határozatával meghozott döntését, mellyel a belső ellenőrzési jelentés alapján az alapítvány 2010. évben nyújtott támogatásának felhasználását vizsgálta, módosítja.

A képviselő-testület felkéri a polgármestert, hogy a megítélt 2,4 millió Ft támogatási összeg átutalásáról a 73/2011 (04.28) Öh. sz. határozatban foglalt feltételektől eltekintve, soron kívül intézkedjen.

A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a fentiek figyelembe vételével a szerződés aláírására.

Felelős: polgármester

Határidő: 2011. szeptember 30.

22.) Biatorbágy sportéletének fejlesztéséről

Előadó: Polgármester

A Viadukt SE sportprogramjának önkormányzati támogatásáról

(Az írásos előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza)

Tarjáni István: Ismert törvényi változások miatt lehetősége van településünknek sportcélú támogatások megpályázására, erről szól a határozati javaslat.

dr. Kovács András: A Közművelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság rendkívüli ülésen tárgyalta az előterjesztést. Szeptember 15-ei határidőivel a Viadukt SE Biatorbágnak egy tulajdonosi hozzájárulásra van szüksége pályázatának benyújtásához. A pályázat a kolozsvári úti sportpálya öltözőjének bővítését, a műfüves pályája rendbetételét valamint a rekortán pálya megépítését célozza. A tegnapi napon az aláírás megtörtént, ehhez utólagos jóváhagyást kér most a polgármester. A vagyonkezelői jog átruházása jogszabályilag kötött. Nyilvános pályázatot kell rá kiírni. A pályázat nyertesével az önkormányzat vagyonkezelői szerződést tud kötni, és a támogatást igénylő szervezet ezt az önrészébe be tudja számítani.

Szakadati László: A magyar kormány sporttörvénye értelmében amatőr egyesületek pályázhatnak olyan összegre, amit a vállalkozások vállalkozási nyereségadójának átengedésével biztosít a kormány. A nyereségadó 70%-át bizonyos előnyök biztosítása mellett a cégek sportberuházásokra odaadhatják. Ez nem jelentéktelen összeg. Előreláthatólag legalább három évig lesz ez érvényben ez a rendelkezés. A kolozsvári úti sportpálya fejlesztésére szolgálna most ez a lehetőség. Az önkormányzat a sportpályát mint vagyont önrészként belerakja ebbe a pályázatba. A jóváhagyott program elfogadása után meg lehet keresni a cégeket. Kb. 250.000.000 Ft-os ez a támogatási program.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete – 10 igen, 1 ellenszavazat szavazás (11 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett – a következő határozatot hozta:

**Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének
162/2011. (09.15.) Öh. sz. határozata**

A Viadukt SE sportprogramjának támogatásáról

Biatorbágy Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Viadukt SE sportprogramjának támogatásáról készült előterjesztést.

- 1.) A Képviselő-testület utólagosan felhatalmazza a polgármestert a sportfejlesztési program jóváhagyására irányuló kérelemhez kapcsolódó Biatorbágy, Kolozsvári u. 704/2 hrsz-ú ingatlan érintő tulajdonosi hozzájáruló nyilatkozat és a pályázat benyújtásához szükséges kapcsolódó dokumentumok aláírására.
- 2.) A Képviselő- testület egyúttal döntött a kizárólagos tulajdonát képező Biatorbágy, Kolozsvári u. 704/2 hrsz-ú ingatlan vagyonkezelői jogának vagyonkezelési szerződéssel történő átruházására, ennek érdekében a határozat mellékletét képező tartalommal nyilvános pályázatot ír ki.

A pályázati kiírást a határozat melléklete tartalmazza.

Felelős: polgármester
Határidő: 1. pont tekintetében: azonnal
2. pont tekintetében: 2011. szeptember 20.

23.) Biatorbágy Város Képviselő-testülete 2011. évi költségvetéséről szóló 6/2011 (02.24.)

Ör. rendeletének módosításáról

Előadó: Polgármester

(Az írásos előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza)

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testület tagjainak a napirendi ponttal kapcsolatban kérdése, hozzászólása, észrevétele, javaslata nem volt.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete a 2011. évi költségvetéséről szóló 6/2011.(02.24.)Ör. rendeletének módosításáról szóló 20/2011.(09.16.)sz. önkormányzati rendeletét – 10 igen, 1 tartózkodás szavazás (11 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett - megalkotta.

24.) A hulladékkezeléssel összefüggő kérdésekről

Előadó: Polgármester

(Az írásos előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza)

Tarjáni István: Módosító javaslatot tesz arra, hogy a jelenlegi szigetek száma csökkentésre kerüljön. A torbágyi patakparti és a polgármesteri hivatal közelében lévő hulladékgyűjtő szigetek helye szűnjön meg, és kerüljön át a Szily-kastély udvarába, ahol rendezett körülmények között lehetne elhelyezni a szelektív hulladékot.

Hozzászólások:

Kecskés László: A Településfejlesztési, Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Bizottság is tárgyalta ezt a kérdést. Ettől eltérő javaslatot tett. Óriási rendetlenség tapasztalható az egykori gazdasági iskolán kívüli másik két szigetnél. Ennek kivédésére javaslat született a hulladékgyűjtő szigetek kamerarendszerrel való megfigyelésére.

Barabás József: Nagyon meglepte ez a kamerás megoldás. A 100-as út mellett Bicske felé is ez a rendszer működik. Amióta a kamera kinn van, azóta nincs szemét. Településen belül is elképzelhető lenne ez, de nem nagyon tudja elképzelni, hogy a teljes megszüntetés megoldás lesz-e. Nem az lesz-e ennek megint a vége, hogy ha sehol nem lesz sziget, majd megint rendezetlenül a településen belül összevissza lesz széthajigálva a szemét.

Tarjáni István: Nem csökkenne a konténerek száma, csak egy helyen kerülne elhelyezésre a három sziget. Felügyelet mellett, rendezett körülmények között történhetne a hulladék lerakása. A jó megoldás a hulladékudvar lenne, de az távlati cél lehet a probléma kezelésére.

Fekete Péter: Bármikor felmerülhet a lakosság részéről az életben, hogy nagyobb mennyiségben felhalmozódik a hulladék, a papír, a csomagolóanyag. Ezért tartja fenn az önkormányzat a hulladék szigetet. A hulladékudvar lenne szerinte is a legjobb megoldás.

Szakadati László: Nem abban az értelemben használja Fekete Péter és Tarjáni István polgármester úr a hulladékudvar kifejezést, ami a korábbi években használatos szolgáltatási forma volt, hanem arra gondolnak, hogy az alkalmi szemetet szelektíven deponálják. A szelektív hulladékszigetek fokozatos csökkentése során arról volt szó, hogy a közgondolkodás változni fog, de az emberek egy bizonyos ponton túl nem koncentrálnak a szemétre. Ezzel a mostani megoldással vagy elviszik távolra a szemetet vagy nem. Aggodalomra ad okot, hogy a torbágyi közösség az üvegszemetét most el kell vigye a kb. 5 km-re lévő Szily-kastélyba. A gyalogosoknak, nyugdíjasoknak ez gondot fog okozni. Kétséges, hogy a közgondolkodás hogy fog változni, nem fognak-e szelektív sziget nélkül is szemetelni, úgy ahogy korábban. Ezzel visszajuthatunk a kezdetekhez.

Tarjáni István: Annyi tapasztalat van, hogy a nemrégiben megszüntetett szigetek rendezettségét mutatnak.

Kecskés László: A szelektív szemét kezdetben tizenöt majd hat, később háromra való csökkentése olyan eredményre vezetett, hogy a felhagyott egykori válogatott hulladékot gyűjtő területeknek az eleinte még megszokásból szeméttel való feltöltése kb. egy héten belül megszűnt. A válogatott hulladékszigetek most rendben vannak és tiszták. Sajnos a két megjegyzett területről ez nem mondható el. A cél az, hogy rendezett és ellenőrzött területek legyenek. Ha ezt úgy lehet elérni, hogy egy helyre koncentráljuk a szemetet, akkor ez lehet egy jó megoldás. A háztól való hulladékelszállításhoz a lakosság egyre jobban hozzá szokik, ezt a vonalat kellene erősíteni.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete – 10 igen, 1 tartózkodás szavazás (11 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett – a következő határozatot hozta:

**Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének
163/2011. (09.15.) Öh. sz. határozata**

A hulladékkezeléssel összefüggő kérdésekről

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a hulladékkezeléssel összefüggő kérdésekről szóló előterjesztést.

A képviselő-testület – tekintettel házhozmenő szelektív hulladékgyűjtés sikereire, valamint a lakossági, közületi észrevételekre– 124/2011. (06.30.) Öh. sz. határozatát módosítja és a szelektív hulladékgyűjtő szigeteket kizárólag a Szily-kastély udvarában tartja fenn.

A képviselő-testület fentieknek megfelelően támogatja a hulladékkezelési közszolgáltatási szerződés módosítását.

Felelős: polgármester
Határidő: 2011.október 15.

25.) Tisztségviselői, bizottsági előterjesztések

Tisztségviselői, bizottsági előterjesztések az ülésen nem hangzottak el.

26.) Tájékoztatások, javaslatok

Dr. Kelemen Gáspár: Szülők keresték meg azzal, hogy a Füzes patak partján lévő játszóér eszközeit megrongálták.

Tarjáni István: 80 évvel ezelőtt volt a Viadukt előtti merénylet, melyben 22 ember vesztett életét és 17-en súlyosan megsebesült, ennek emlékére néma felállással emlékezzen meg a képviselő-testület.

Sólyomvári Béla: Az önkormányzat épületében felállításra került az alkotmány asztala, ahol mindenki személyre szóló, dedikált alkotmányt igényelhet. Ő már megtette, másnak is ajánlja. Az esemény fontosságára hívja fel a figyelmet.

Varga László: Biatorbágy csatlakozott az 1000 magyar ház országos kulturális eseménysorozathoz. Ezen a hétvégén szombaton és vasárnap a műemléképületek nagy része nyilvánosan látogatható lesz: a biai és torbágyi katolikus templom, valamint a Szily-kastély és a Sándor-Metternich kastély. A Viadukt környékén a vonathajtány működik majd. A Biatorbágy Kultúrájáért Alapítvány szombat délelőtti sétát szervezett, a Faluházban vasút kiállítást tekinthetnek meg az érdeklődők. Az új városköszöntő táblák is ekkor kerülnek felavatásra.

Tarjáni István: Szombaton de. 10 órakor lesz az épülő bölcsőde bokrétaünnepsége.

Dr. Palovics Lajos: Egyéb elfoglaltsága miatt nem tud részt venni a rendezvényeken.

Kecskés László: Pénteken 16.00 órakor egy komposztálási bemutató lesz a Faluház nagytermének oldalában illetve az előterében egy ezzel kapcsolatos vetítés.

Az alábbi napirendi pontok megtárgyalása idejére zárt ülést rendel el:

27.) Temetési segély elutasítása elleni fellebbezés elbírálásáról (zárt ülés)

Előadó: Polgármester

28.) Javaslattétel Pest megyei kitüntetésekre (zárt ülés)

Előadó: Polgármester

29.) A Gárdonyi köz 2. sz. alatti önkormányzati tulajdonú ingatlannal összefüggő kérdésekről (zárt ülés)

Előadó: Polgármester

30.) Biatorbágy Város Önkormányzatának oktatásfejlesztési koncepciójával összefüggő kérdésekről (zárt ülés)

Az iskolaépítés további lehetséges helyszíneiről

Előadó: Polgármester

31.) Lehetséges önkormányzati fejlesztési területek megvásárlásáról (zárt ülés)

Előadó: Polgármester

Tarjáni István: A munkát megköszönte, és az ülést 18¹⁵-kor bezárta.

K.m.f.

Tarjáni István
polgármester

dr. Kovács András
jegyző